**PROGRAM ČR na Frankfurtském knižním veletrhu 2019**

**AHOJ FRANKFURT! Echo Lipska 2019.**

národní stánek České republiky - hala 5.0 / B 116

Prezentace České republiky

**Vernisáž fotografické výstavy „Václav Havel 1989: Z vězení na Pražský hrad“**

**Slavnostní otevření stánku ČR**

Místo: národní stánek České republiky, Frankfurtský knižní veletrh, hala 5.0 / B 116

Termín: čtvrtek 17. 10., 15.00 hod. (s číší vína)

Moderace: Martin Krafl

(jazyk: němčina)

Čestní hosté: Kateřina Kalistová, náměstkyně ministra kultury České republiky; Michael Žantovský, mluvčí a politický poradce prezidenta Václava Havla (1990 – 1992), bývalý velvyslanec a ředitel Knihovny Václava Havla; Tomáš Kubíček, ředitel Moravské zemské knihovny Brno

V dubnu 1989 byl Václav Havel, český dramatik a disident, vyznamenán Mírovou cenou německých knihkupců. První a do dneška poslední český nositel ceny byl v této době již po čtvrté vězněn. Na rok 1989 Václava Havla vzpomíná fotografická výstava v rámci národního stánku České republiky.

Kurátorka: Anna Freimanová, Knihovna Václava Havla, Praha

Architektonické a grafické zpracování: Ing. arch. Martin Hrdina Bdes., Brno

**Aktuální knižní novinky českých autorů a autorek v německém překladu**

Místo: národní stánek České republiky, Frankfurtský knižní veletrh, hala 5.0 / B 116

Termín: čtvrtek 17. 10., 15.20 hod.

Moderace: Martin Krafl, programový koordinátor hostování České republiky na Lipském knižním veletrhu; pověř. vedoucí Českého literárního centra

(jazyk: němčina)

Hostování České republiky na lipském knižním veletrhu 2019 – ohlédnutí zpět s výhledem do budoucna! Jaké knižní novinky se objeví na podzim na německojazyčném trhu a jakým způsobem jsou podporovány překlady současné české literatury?

Čtení a setkání s českými autory a autorkami

**Viktore Hanišová: „Anežka“** („Agnes“, nakladatelství KLAK, září 2019, překlad Hana Hadas)

Místo: Leseinsel der unabhängigen Verlage der Kurt-Wolff-Stiftung, Frankfurtský knižní veletrh, hala 4.1

Termín: středa 16. 10., 10.30 hod.

Moderace: Jörg Becken (nakladatel KLAK Verlag)

za přítomnosti autorky

(jazyk: němčina)

Místo: národní stánek České republiky, Frankfurtský knižní veletrh, hala 5.0 / B 116

Termín: čtvrtek 17. 10., 16.30 hod.

Moderace: Martin Krafl

za přítomnosti autorky a překladatelky knihy

(jazyk: němčina)

Knižní novinka k Frankfurtskému knižnímu veletrhu 2019: Čtenáři se v románu Viktorie Hanišové skýtá až bolestně obyčejný pohled do od samého počátku narušeného vztahu matky a dcery. Sebevědomá, vzdělaná a světem protřelá Julie nemůže mít děti, bez partnera nemá nárok na zařazení do adopčního programu a pověstné biologické hodiny tikají. Zoufalá protagonistka ale chce mít dítě za každou cenu. Obchází úřady i zákon a bere si do péče Anežku, nechtěné romské dítě. Dívka je stále konfrontována předsudky. Autorka nemilosrdně popisuje neuralgický bod české společnosti.

**Dora Kaprálová: „Zimní kniha o lásce"** (nakladatelství KLAK Verlag, září 2019, překlad Nataša von Kopp)

Místo: národní stánek České republiky, Frankfurtský knižní veletrh, hala 5.0 / B 116  
Termín: sobota 19. 10., 16.00 hod.  
Moderace: Jörg Becken (nakladatel KLAK Verlag)  
za přítomnosti autorky a překladatelky knihy  
(jazyk: němčina)

Knižní novinka k Frankfurtskému knižnímu veletrhu 2019: Kaprálové nejnovější román „Zimní kniha o lásce" je ironické, provokativní a melancholické dílo o mužích, anebo spíše možná jen o jednom jediném mnohotvárném a neuchopitelném muži... Texty „Zimní knihy o lásce" vznikaly původně jako polemika s prózou maďarského spisovatele Petera Esterházyho „Jedna žena".

Pódiové diskuze:

**Víc než jen slovo: Václav Havel – nositel Mírové ceny 1989**

Místo: Weltempfang, Frankfurtský knižní veletrh, hala 4.1 / B 81

Termín: pátek 18. 10., 12.00 hod.

Moderace: Michael Žantovský, ředitel Knihovny Václava Havla

(jazyk: angličtina/němčina – se simultánním tlumočením)

Účastníci: Michael Žantovský, mluvčí a politický poradce prezidenta Václava Havla (1990–1992), bývalý velvyslanec; Alexander Alexejevič Drozdov, ředitel Prezidentského centra Borise Jelcina v Jekatěrinburgu; Hans Maier, politolog

Patnáctého října 1989 udělil Svaz německých knihkupců (Börsenverein des Deutschen Buchhandels) Mírovou cenu německých knihkupců (Friedenspreis) českému disidentovi Václavu Havlovi. O pět měsíců dříve byl Havel ještě nejznámějším politickým vězněm československého komunistického režimu. O tři měsíce později byl již československým prezidentem a světovou celebritou. Cenu udílenou při příležitosti Frankfurtského veletrhu (Frankfurter Buchmesse) si nemohl převzít osobně, neboť jako nepřítel režimu nesměl vycestovat ze země. Konaly se tak dvě slavnostní ceremonie – jedna oficiální během Frankfurtském veletrhu za přítomnosti prezidenta R. von Weizsäckera a kancléře H. Kohla, a jedna neformální v pražském knihkupectví Karla Čapka za přítomnosti laureáta a jeho přátel. Ve Frankfurtu n. M. přečetl herec Maximilian Schnell Havlovu laureátskou řeč “Slovo o slovu”. Esej, v němž se autor zamýšlí nad blahodárnou i ničivou schopností slov a problémem zodpovědnosti v jejich používání, je možná ještě aktuálnější po třiceti letech než tehdy.

**Co zůstalo? Sametová revoluce a její podněty pro Evropu a Českou republiku.**

Místo: International Stage, Frankfurtský knižní veletrh, hala 5.1

Termín: sobota 19. 10., 14.00 hod.

Moderace: Mirko Schwanitz (novinář, kritik)

(jazyk: němčina)

Účastníci: spisovatelka Radka Denemarková; ředitel Lipského knižního veletrhu Oliver Zille

Před 30 lety skandovalo tisíce lidí na pražském Václavském náměstí „Havel na Hrad!“ -umožnili to, co nikdo nepovažoval za možné. V celé Evropě známý dramatik a disident se stal prezidentem. Celou dekádu, od roku 1993 do roku 2003, byl Václav Havel hlavou českého státu. Zemřel v roce 2011. Časy a společenská pravidla se změnily. Dnes jsou lidé, intelektuálové a umělci, kteří se s jeho hodnotami a ideály identifikují, označovány za „Havloidy“. Co se stalo? A co zůstalo ze Sametové revoluce? Bloudí její impulzy ještě někde? Jaké jsou impulzy pro nové Česko v nové Evropě? Je to jen vzpomínka, minulost?